



Kodex lovce stínů

Cassandra Clare
Joshua Lewis

Kodex lovce stínů



Kodex lovce stínů

SOUPIS TRADIC
A ZÁKONŮ NEFILIM,
VYVOLENÝCH ANDĚLEM RAZIELEM

AUTOŘI
CASSANDRA CLARE
a JOSHUA LEWIS

27. vydání, 1990

První revize, 2002

Alicante, Idris

Druhá revize, 2007

Clary Frayová, Brooklyn, New York, USA

Třetí revize, 2007, SIMON LEWIS, KNIHA ODČIŘENA CLARY,

KDYŽ SE SNAŽILA UČIT, FUNKYTOWN, USA

#BEKLAB
YOUNG ADULT BY SLOVART

Čtvrtá revize, 2007, Jade Wayland

Kniha navráćena Clary a Simon zpražen vražedným pohledem, USA

Text copyright © 2013 Cassandra Clare
Translation © 2018 Alžběta Lexová
Czech edition © 2018 Nakladatelství Slovart
Illustrations copyright © 2013 Rebecca Guay (*front endpapers*),
Charles Vess (*back endpapers*), Elisabeth Alba (*pp. vii–viii, 49, 51, 84, 88–89, 91, 101, 124, 129, 196, 200, 211*), Theo Black (*pp. 80, 106, 108, 136, 141*),
Michael Wm. Kaluta (*pp. 13, 41, 55, 79, 115, 135, 173, 199, 223*),
James Nelson (*pp. 16, 36, 67–69, 73–74, 129, 143, 149, 169, 193, 255, 260*),
John Dollar (*pp. 224–225, 227–232, 235–237, 239, 242, 244, 246*),
Cassandra Jean (*pp. ii, 6b, 12, 14, 16, 38, 40, 54, 56, 77, 112–114, 116, 133–134, 172, 174, 180, 186, 191, 214, 221, 253, 256, 264–273*),
and Cassandra Claire, LLC (*pp. 153–161*).
All rights reserved.

Kodex lovce stínů

Z anglického originálu *The Shadowhunter's Codex*
(Margaret K. McElderry Books, an imprint of Simon & Schuster
Children's Publishing Division, New York 2013)
přeložila Alžběta Lexová
Redigovala Jana Kunová
Korektury Adéla Lapáčková
Editorka Kateřina Eliášová
Vydalo Nakladatelství Slovart, s. r. o., v edici #BOOKLAB v roce 2018
Vydání první
Sazbu zhotovil Alias Press, s. r. o., Bratislava
Tisk FINIDR, s. r. o., Český Těšín

Cena uvedená na obálce je nezávazným
doporučením pro konečné prodejce.

ISBN 978–80–7529–619–1

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

www.slovart.cz

OBSAH

ÚVOD	9
Kdo je to lovec stínů?	10
Přísaha lovce stínů	11
Jména lovců stínů	12
Glosář pojmů lovce stínů	14
 I. ZBROJNICE	25
Zbraně	27
Zbroj a ostatní nástroje	39
 II. UMĚNÍ	51
Bojový výcvik	53
Tradice parabátai	62
Jak nahlásit démona	65
 III. BESTIÁŘ, ČÁST PRVNÍ: DÉMONOLOGIE	67
Co jsou démoni zač?	69
Jak zabít démona?	74
Nicota a démoní město Pandemonium	75
Démoni, démoni, démoni	78
 IV. BESTIÁŘ, ČÁST DRUHÁ: PODSVĚŤANÉ	91
Vlkodlaci	93
Upíři	100
Čarodějové	111
Vily	116

V. BESTIÁŘ, ČÁST TŘETÍ: ANDĚLÉ A LIDÉ.....	125
Andělé: Naši tajemní strážci	127
Civilové	133
Zavržení	137
Duchové a mrtví	140
VI. GRIMOÁR	143
Úvodní poznámka k magii	145
Proč?	146
Iluze a Zrak	147
Andělská magie	150
Démonská magie	169
VII. „Sed Lex, Dura Lex“	179
„Zákon je tvrdý, ale je to zákon.“	181
Život lovce stínů	187
Mlčenliví bratři a železné sestry	198
VIII. Geografie	205
Idris, domov lovců stínů	207
Alicante	211
Tiché Město	216
Nedobytná pevnost	219
Instituty Spolku	221
PŘÍLOHA A: VÝŇATKY ZE SOUBORNÉHO VYDÁNÍ	
DĚJIN NEFILIM.	227
Svět před nefilim	229
Zrození nefilim	242
Štvanice a schizma	247
Dohody	252
PŘÍLOHA B: DEVÁTÉ DOHODY, 1992	259





ÚVOD

Vítej a gratulujeme. Chystáš se vstoupit do světa *nefilim*. Brzy, pokud se tak již nestalo, se napiješ z Poháru smrti, přijmeš andělskou krev a staneš se lovcem či lovkyní stínů – tento termín používáme na počest prvního z nás a zakladatele našeho řádu. Naším věčným údělem je bojovat se silami temnoty, které se snaží prodrat na tento svět. Zároveň udržujeme mír ve světě stínů – tajném společenství magie a magických bytostí zplozených démony, s nimiž bojujeme – a ukrýváme ho před světem civilů. A to je nyní i *tvým* úkolem. Jsi ochránce, obránce, potulný rytíř bojující ve jménu andělů. Naučíš se zabíjet démony, chránit civily, jednat s rozličnými obyvateli podsvěta – vlkodlaky, upíry a podobnými bytostmi –, s nimiž přijdeš do styku. Tvůj život se ponese ve znamení boje andělského proti démonímu. A až zemřeš, zemřeš se slávou a ctí.

Tento popis života lovců stínů se může jevit poněkud zlovestně, ale svátost a důležitost svého úkolu musíme obzvláště podtrhnout. Být *nefilim* neznamená totéž jako stát se policistou nebo vojákem ve světě civilů. Boj s démony není jen něčím, co děláš, jsi jeho *ztělesněním*. Každý aspekt tvého života se nyní změní a přizpůsobí svatému poslání, které na sebe přijímáš.

Tento *Kodex* ti pomůže sžít se s novým světem, v němž se právě ocitáš. Většina lovců stínů se do tohoto života narodí a je k němu vedena od útlého dětství, proto některé z věcí, jež oni

považují za samozřejmé, budou pro tebe nové. Opouštíš svět civilů a brzy vstoupíš do zcela jiného, matoucího a nebezpečného. Tato kniha by měla zodpovědět většinu tvých otázek a snad ti i pomoci přežít dost dlouho na to, aby se z tebe stal plnohodnotný lovec stínů, jenž dělá čest svému Institutu.

Netřeba zmiňovat, že je protizákonné sdílet obsah tohoto *Kodexu* s kýmkoli, vyjma lovců stínů a civilů připravujících se na pozvednutí (viz „Smíšená manželství“, strana 192).

KDO JE TO LOVEC STÍNŮ?

Nefilim jsou bojovníci vyvolení andělem Raziem. Byli jsme vybráni, abychom řídili a dohlíželi na démonské síly v našem světě, jak v podobě démonů, tak nadpřirozených bytostí zrozených z jejich přítomnosti mezi námi. Abychom tento úkol mohli vykonávat, věnoval nám Raziel před tisíci lety následující dary:

- Nástroje smrti, s jejichž pomocí odhalujeme pravdu, komunikujeme s anděly a vytváříme další lovce stínů.
- Zemi Idris, která nám poskytuje bezpečný úkryt jak před demony, tak civily.
- Knihu Raziela (takzvanou „Šedou knihu“), díky níž můžeme využívat magii andělů k vlastní ochraně a zesílení schopností.

Tyto dary světil Raziel prvnímu *nefilimu*, Jonathanu Lovci stínů, po němž je pojmenovaný celý náš řád.

*Jasně, jasně, kdy už přijde ta část,
kde se začnu učit kung-fu?*

*TO BYLA POŘÁDNÁ KLIKA, ŽE SI TAK
UŽ ŘÍKAL, CO? ZVUČNÁ JMÉNO.*

PŘÍSAHA LOVCE STÍNŮ

Přísaha, kterou skládají noví *nefilim*, když se napijí z Poháru smrti a vstoupí do našich řad, měla v minulosti mnoho podob. Současná verze je zhruba sto let stará a vznikla v důsledku reforem, jež tehdy hýbaly světem stínů. Nahradila přísahu, jejíž tón byl považován za příliš agresivní, protože se zaměřoval především na efektivitu, s níž lovci stínů dokážou zabíjet. Tradičně se přísaha pronášela v jednom z posvátných jazyků – latině, sanskrtu, hebrejštině a podobných –, a tudíž k ní *nefilim* přistupovali spíše jako k formalitě, kterou musejí vykonat, a ne jako ke slibu, jehož slova by měli vnímat a poučit se z nich.

Následující přísahu se musíš naučit zpaměti. Jakmile se staneš lovcem stínů, budeš ji muset umět odříkat bez zadrhávání a nápověd. Spousta nových lovců stínů považuje tuto povinnost za zbytečné břemeno, na což můžeme říct jen tolik, že svatí bojovníci s andělskou krví, kteří čelí temným silám tohoto světa, by neměli mít problém zapamatovat si sedmdesát sedm slov.

Slavnostně přísahám:

*Budu Raziellovým Mečem, jeho prodlouženou paží
v boji proti zlu.*

*Budu Raziellovým Pohárem a ve jménu naší mise
obětuji i vlastní krev.*

*Budu Raziellovým Zrcadlem; když na mě mí nepřátelé
pohlédnou, nechť v mé tváři spatří i tu Jeho.*

Slavnostně slibuji:

Budu sloužit s andělskou odvahou.

Budu sloužit andělské spravedlnosti.

A budu sloužit s andělským milosrdenstvím.

Budu nefilim až do posledního dechu. Slibuji, že budu
dodržovat Úmluvu, a život svůj i své rodiny podřídím

Spolku.

Tohle není všechno – „Úmluva“ zahrnuje bambilion zákonů, ke kterým se
tímhle zavazuješ. *Čekala bych, že bude delší...*

JMÉNA LOVCŮ STÍNŮ

Většina civilů, kterým je umožněno podstoupit pozvednutí, se vzdá původního jména a přijme tradičnější příjmení lovců stínů. Mezi *nefilim* je zvykem vytvářet jména ze dvou slov – kupříkladu Jonathan Lovec stínů se tak samozřejmě původně nejmenoval – podobné náhodě by věřil jen pošetilec.

Původní jméno Jonathana Lovce stínů, než byl Razielem vybrán k založení našeho řádu, se nedochovalo – dokonce ani nevíme, odkud pocházel. Jméno Lovec stínů mu věnoval Raziel (ve starších spisech je možné ho nalézt také jako „Stínolovec“) na znamení jeho přerodu v *nefilim*. Podle mnoha záznamů Raziel Jonathanovi řekl: „Svěřuji ti andělské světlo a oheň, aby ti pomohly najít cestu v temnotě, neboť ty a tví druzi budete Lovci stínů.“

JAKO VLÁDCI VESMÍRU.

Ani vzdáleně, ne.

Ve výběru příjmení lovce stínů se ukrývá jistá poetika. Nestačí pouze zkombinovat dvě slova. Jméno by mělo odrážet tvou povahu, odkud pocházíš, nebo kam chceš směřovat. Níže uvedený seznam anglických slov můžeš využít jako inspiraci – jednoduše si vyber dvě z nich a spoj je dohromady. Dej si však pozor na pořadí – obvykle má podstatný vliv na to, jak jméno ve výsledku vyzní.

JEN POČKŮ, AŽ POTKÁŠ
JONATHANA
LOVCE STÍNŮ.

Jasně, tomu by věřil jen pošetilec –
zatímco tomu, že se Jonathanovi zjevil
dvacet metrů vysoký anděl, věří všichni.

Poznámka: POUŽÍVEJ ZDRAVÝ ROZUM. Jméno se schvaluje spolu se žádostí o pozvednutí. Nesnaž se vymýšlet jména jako Dragonrider, Firedance nebo Elfstar. *Nefilim* by měli vystupovat nenápadně. Jména jako Hammerfist nebo Bloodsteel jsou tedy logicky rovněž nežádoucí.

ALDER	GOLD	SCAR
APPLE	GRAY	SHADE
ASH	GREEN	SHADOW
ASPEN	HALLOW	SILVER
BAY	HAWK	STAIR
BEAR	HEAD	STARK
BLACK	HEART	STORM
BLOOD	HERON	THRUSH
BLUE	HOOD	TOWER
BOW	HUNTER	TREE
BRANDY	KEY	WAIN
BROWN	LAND	WALKER
BULL	LIGHT	WATER
CAR	MAPLE	WAY
CART	MARK	WEATHER
CHERRY	MERRY	WELL
CHILD	NIGHT	WHEEL
COCK	OWL	WHITE
CROSS	PEN	WINE
DOVE	PINE	WOLF
EARTH	RAVEN	WOOD
FAIR	RED	WRIGHT
FISH	ROSE	YOUNG
FOX	SCALE	

Jaké je tvé jméno?

Fairchildová.

Nemůžu uvěřit, žeš to sem fakt napsala.

ROZHODNĚ BUĎ STORMWALKER

NEBO NIGHTRAVEN - CO MYSLÍTE?

BLOODSUCKER sedí víc - všem pijěš krev.

TO OD TEBE NENÍ HEZKÝ, BRÁCHO.

GLOSÁŘ POJMŮ LOVCE STÍNŮ

Proč neřeknou jednoduše „slovníček“?

Svět, do něhož se chystáš vstoupit, je přísně tajný. Drtivá většina civilů nemá ponětí ani o existenci našeho druhu, natožpak o nepřeberném množství ^{Λ POHLEDNÝCH JEDINCŮ} monster, mezi nimiž jsme právě my povoláni udržovat mír. Je pochopitelné, že zpočátku nebudeš znát všechna místa a pojmy, které ostatním lovcům stínů připadají běžné, a proto přikládáme tento praktický stručný přehled termínů, s nimiž se hlouběji seznámíš v průběhu následujících kapitol.

Díkybohu

LIDÉ A MÍSTA

Nazýváme se *nefilim* nebo také *lovci stínů*. Jsme potomky lidí a andělů a svou moc jsme získali od anděla Raziela.

Čau,

nevím, kdo jsi, a nemám to jak zjistit. Každopádně já už s tímhle Kodexem skončila a je mi líto, abych ho předala dál.

Jasně, celý jsem ho popsala. A... počmárala. Ale podle mě je lepší než zbrusu nový, protože jsem pár věcí opravila a pár doplnila. Teď je mnohem poctivější a ty politický kecy, co sem Spolek napsal, aby si zachoval tvář, jsem uvedla na pravou míru.

Takže je teď tvůj. Ať už jsi kdokoli. Jestli je ti souzeno tohle najít, pak to najdeš.

Každopádně, vítěj. Tohle je Kodex. Vždycky jsem ho považovala za studnici moudrosti, ale ve skutečnosti jde spíš o polní příručku, která tě má co nejrychleji naučit být lovcem stínů, zatímco už pobíháš v terénu s demony za zadkem. Nejsm asi obvyklá cílová skupina. Naštěstí. Jáce sem taky připsal pár poznámek. Mimochodem, můj výcvik bere trochu moc vážně. Podle mě to dělá proto, že si všichni ostatní myslí, že trénink jen předstíráme a ve skutečnosti se někde muchlyjeme. A protože Jáce je Jáce, musí jim dokázat, jak moc se pletou. A kvůli tomu mě prohánějí jak nadmutou kovu. A taky si kvůli tomu během psaní tohoto dopisu držím na boku sáček s ledem, jen tak pro zajímavost.

Simon tvrdí, že mu Kodex připomíná manuál k Dračímu
doupěti. Už jak, popisuje ti základní pravidla, jako
je slabina upírů je... oheň! Hodí dvěma desetistěnnými
kostkami, abys zjistil, jak velkou škodu ti napáchaly jejich
zákeřný špičáky!" Ted' na mě ceni zuby. Vypadá trochu
jako křeček. Hele upřímně, Simona fakt zbojřuju, ale je
to ten nejnemohotnější upír všech dob.

Simone, nemusíš si přidávat falešný špičáky prsty.
Ty máš špičáky.



Proč se někteří lidé stávají lovci stínů, autor: Magnus Bane

Tenhle humbuk kolem *Kodexu* je směšný. Podsvěťani o něm mluví, jako by to bylo obrovské tajemství plné ezoterického vědění, ale ve skutečnosti je to příručka pro skautíky.

O jedné věci se ale kupodivu nezmiňuje: *proč* se lidé stávají lovci stínů. A měl bys vědět, že je k tomu vede spousta idiotských důvodů.

Proto do tvého výtisku přidávám tento dodatek.

Zdravím tě, mladý, natěšený adeptě na lovce stínů – nebo možná už lovče stínů. Nevzpomínám si, jestli vám dají nejdřív napít z Poháru, nebo přečíst tohle veledílo. Nicméně gratuluji. Právě ses připojil k démoní policii. Možná se ptáš proč? *Proč jsem ze všech civilů, co jich na světě je, byl právě já vybrán, abych se připojil do elitní společnosti tvořené vesměs – přinejmenším z historického hlediska – násilnickými psychopaty?*

Zde je několik možných důvodů:

1. Máš velké srdce, pevnou vůli a silné tělo.
2. Máš velké tělo, silnou vůli a pevné srdce.
3. Místní lovci stínů tě nesnášejí, a proto tě chtějí potrestat životem lovce stínů.
4. Lokální Institut tě přijal mezi *nefilim*, protože jsi prokázal averzi k podsvěťanům.
5. Tvůj dům, vesnice nebo národ je v obležení démonů.
6. Tvůj dům, vesnice nebo národ je v obležení podsvěťanských odpadlíků.
7. Byl jsi ve špatnou dobu na špatném místě.

8. O světě stínů toho už beztak víš příliš mnoho, a proto se k lovcům stínů připojit musíš.
9. Nevíš vůbec nic a lovci stínů potřebují, abys věděl víc.
10. Víš toho tak akorát, což z tebe činí ideálního kandidáta.
11. Jsi od přírody odolný vůči magii iluzí a oni tě musejí proměnit, aby si zajistili tvoje mlčení a poskytl ti alespoň základní ochranu.
12. Máš jméno složené ze dvou slov a podařilo se ti přesvědčit nějakého pohlavára, že tvoje rodina *patří* k lovcům stínů, jen se vaše schopnosti staletými křížení s nevhodnými partnery vytratily.
13. Prožil jsi žhavý román se členem Rady, a ten se teď snaží zakrýt stopy.
14. Lovci stínů se bojí, že jejich nadutost a povýšenost není, co bývala, a tak si vyhlídli tebe, abys zašlé slávě jejich naduté povýšenosti dodal nový lesk.
15. Kousl tě radioaktivní lovec stínů, čímž ti poskytl nadpřirozenou rychlost a sílu lovců stínů.
16. Předě dveřmi se ti zjevil obrovský chlap s plnovousem, aby tě na létající motorce odvezl do školy lovců stínů. (Poznámka: létající motorka naznačuje, že je ten vousáč nejspíš upír.)
17. Tvoje máma se ukrývala před tvým tátou, protože je to zloduch, a ty ses o svém *nefilimském* původu dozvěděl teprve před pár týdny.

Přesně tak. Sedmnáct důvodů. Protože právě tolik mě jich napadlo. A teď se, mladý lovče stínů, utíkej naučit jak zabíjet. A jak být milý na podsvětě.

Naším hlavním úkolem je zabíjet *démony*, kteří se vyskytují v celé řadě podob a druhů. Jsme také zodpovědní za udržování míru mezi skupinami pololídí, známých pod pojmem *podsvětané*. Do této kategorie spadají *vlkodlaci*, *upíři*, *víly* a *čarodějové*. Dohlížíme na dodržování takzvaných *Dohod*, které určují, jak spolu jednotlivé skupiny mají jednat, a zároveň jsou souborem práv, povinností a zákazů týkajících se každé z nich. K revizi a opětovnému podpisu Dohod dochází co patnáct let a účastní se ho jak *nefilim*, tak zástupci podsvětanů.

Máme vlastní tajnou zemi, která se nachází ve střední Evropě a nazývá se *Idris*. Hlavní město – a popravdě i jediné město – se jmenuje *Alicante* a je nejen sídlem Rady, ale také místem, kde se pořádají schůze Spolku (viz níže).

Většina lovců stínů obětuje mládí boji. Jedinou výjimku tvoří členové dvou řeholních řádů – *mlčenliví bratři* a *železné sestry*. Bratři slouží jako správci našich tradic a vědomostí. Jsou našimi knihovníky, výzkumníky a ošetřovateli. Přebývají v *Tichém Městě*, jež se ukrývá hluboko pod zemí, a některá z jeho pater jsou nepřístupná dokonce i lovcům stínů. Sestry navrhují a vyrábějí naše zbraně. Jsou strážkyněmi *adamasu*, svatého kovu, jež nám svěřil Raziel. Sestry žijí v *Nedobytné pevnosti*, která je ukrytá ještě důkladněji než Tiché Město. S výjimkou jediného přijímacího sálu jsou všechny její prostory přístupné pouze sestrám.

Tahle tajnišťkářství hranic s paranormou... kapánek.

SPOLEK, RADA, KONZUL, ÚMLUVA

Termín *Spolek* označuje politické uskupení tvořené aktivními *nefilim*. Patří do něj lovci stínů, kteří uznávají autoritu Idri-su – což by měli být *všichni*, kteří jsou stále lovci stínů. Jak-

mile lovec stínů dosáhne osmnácti let, tedy plnoletosti, složí přísahu věrnosti Spolku a stane se jeho členem, čímž získá právo vyjadřovat se ke každému diskutovanému tématu. Spolek uchovává a interpretuje Zákon a rozhoduje o směřování *nefilim*. *Co kdybych nechtěl přisahat věrnost?* *Tomuto se říká „opustit lovce stínů“ – budou to řešit později.*

Menší, regionální skupiny lovců stínů, například *nefilim stínů* – budou to řešit později. z určité země nebo většího města, se sdružují do takzvaných *poboček Spolku*. Tyto regionální skupiny operují ve své oblasti dle vlastního uvážení, ačkoli Spolek jako takový je zodpovědný za dosazování lovců stínů do klíčových pozic v jednotlivých Institutech. V případech, kdy se správa pobočky neslučuje s obecnými principy chování *nefilim*, může Spolek zasáhnout (například když se lovec stínů pokusí získat absolutní nadvládu nad podsvětňany žijícími v dané oblasti, jako se to stalo v případě nechvalně proslulého kultu osobnosti a lidských obětí, který vyhlásil Ezekiel Short v mayských rozvalinách na jihovýchodě Mexika ve třicátých letech dvacátého století).

Termín Spolek vyjadřuje soudržnost naší komunity a v přeneseném smyslu poukazuje také na utajený ráz naší existence. Spolek je největším tajemstvím *nefilim* a k jeho komnatám může získat přístup pouze ten, kdo je toho hoden. Pomyslným klíčem k nim pak je Pohár smrti.

Rada je nositelem výkonné moci Spolku. Kdysi dávno bylo na světě tak málo lovců stínů, že při rozhodování mohl být brán zřetel na názor každého jednotlivce, to však už dávno neplatí. Přesto si Rada jako zástupce širšího Spolku uchovává pravomoc předvolat do Idrisu jakéhokoli lovce stínů. V současnosti si každá pobočka vybírá zástupce, které vysílá na jednání Rady, aby rozhodovali o záležitostech, jež nevyžadují svolání celého Spolku. O zástupcích i způsobu jejich zvolení si pobočky rozhodují samy. Většinou se jedná o prosté hlasování nebo delegá-

ta jmenuje hlava pobočky – občas se jednání Rady účastní sám vůdce pobočky. Některé regiony si ale volební proces zpestřují. Například ve Francii v osmnáctém století, za vlády krále slunce, byl delegátem zvolen vítěz taneční soutěže. Pobočka v Petrohradě dodnes pořádá každoroční šachové turnaje, v nichž je zástupcem zvolen ten, kdo si připsal nejvíce proher.

Konzul je nejvyšším hodnostářem Spolku. Tento post odpovídá spíše funkci premiéra nežli krále či prezidenta. Disponuje jistou výkonnou mocí, ale především má za úkol předsedat jednáním Rady, sčítat hlasy a pomáhat interpretovat Zákon. Rovněž funguje jako poradce inkvizitora a má sloužit i jako mentor ředitelům Institutů. Jeho jediný zdroj moci spočívá v tom, že může svolávat jednání Rady a urovnávat spory mezi lovci stínů. *Nefilim* neholdují barbarským zvyklostem civilů a nesestavují politické strany – konzul je do úřadu jmenován Radou a podobně jako premiéři může být odvolán hlasováním o nedůvěře.

Všechny výše zmíněné instituce spadají pod *Úmluvu*, což je jiný název pro naše zákony. Úmluva stanovuje pravidla chování lovců stínů i podsvětanů a právě její autorita umožňuje *nefilim* vymáhat zákon v podsvětě. (V minulosti občas býval zákon vymáhán spíše silou nežli Úmluvou, ale nyní naštěstí žijeme v osvětenější době.) Úmluva chrání práva *nefilim* vymáhat civilizované styky mezi Spolkem, podsvětem a světem civilů, a zároveň chrání práva podsvětanů, aby nebyli vystaveni zvůli lovců stínů.

Úmluva rovněž zajišťuje, aby svět stínů zůstal skutečně ve stínu, tedy ukryt před civily. *Nefilim* v rámci Úmluvy přísahají, že nikdy neodhalí pravdu o našem světě civilovi, s výjimkou případů, kdy to bude absolutně nevyhnutelné. Všichni podsvětané, kteří podepisují Dohody, se zavazují k tomuž. Démoni

jsou v otázce zachování naší anonymity nepředvídatelným faktorem, avšak i oni doposud považují utajení za výhodné.

Takto ve stručnosti působí Úmluva prostě, ale nenech se zmýlit – představuje v podstatě celý právní systém světa *nefilim*. Zahrnuje nejen trestní zákon, jež se lovci stínů a ostatní podsvětánské komunity zavázali dodržovat, ale také způsoby, jak by tento zákon měl být prosazován, jak mají probíhat soudní přelíčení a podobně. To znamená, že jak *nefilim*, tak podsvětánské se mohou prostřednictvím Úmluvy domáhat určitých práv. Lovci stínů mohou například na Úmluvu přísahat, že informace, které jim byly sděleny v průběhu vyšetřování, budou důvěrné.

Úmluva je mnohem starší než Dohody – na Dohody lze pohlížet jako na jakousi listinu práv, dodatek k Úmluvě, kterému stínový svět rovněž přiznává zákonnou platnost.

NÁMĚTY K DISKUZÍ A CVIČENÍ

1. Upoutalo tě něco na slovech, z nichž se skládají jména lovců stínů? Co mají společného? Co vypovídají o identitě lovců stínů a co mají reprezentovat?

☐ JMÉNU SIMON NIGHTRAVEN NENÍ TŘEBA DISKUTOVAT.

Tohle není tvoje kniha, Simone.

☐ TVÉM SE TAKY NEMUSÍME BAVIT

- CLARY HORSEPHONEOVÁ.

2. Znáš radního delegáta své pobočky? Víš, kdo je ředitelem Institutu v místě tvého bydliště? Zjisti to!

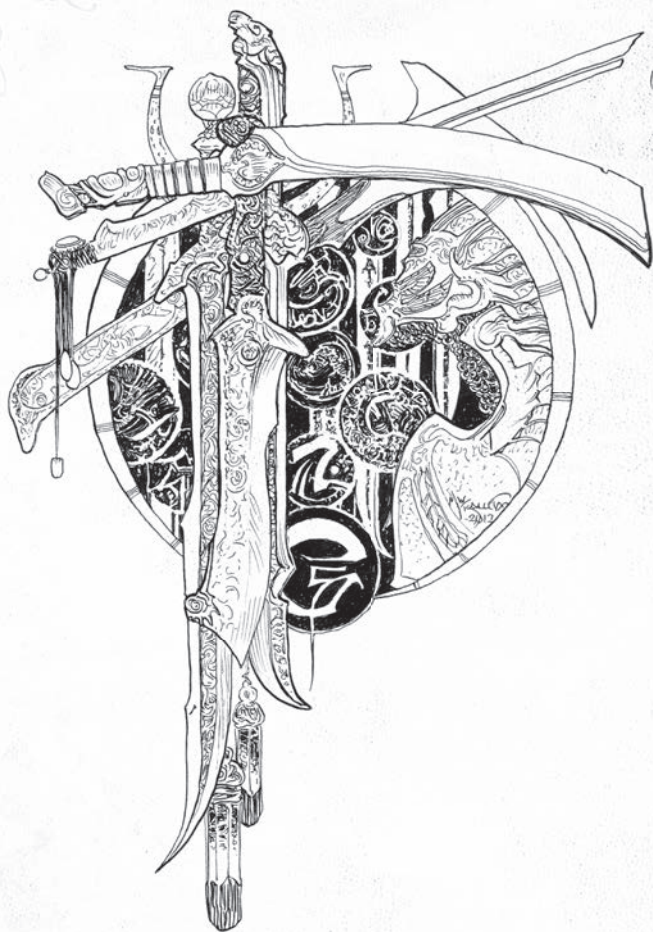
Ano. Ano. Dobře. KDO?

Na konkrétní jméno se neptají!

**CHCEŠ SE
HÁDAT?**

3. Vyzkoušej si: rozhovor s mlčenlivým bratrem! Jejich vzezření ti může připadat děsivé, ale ve skutečnosti jsou velmi přátelští a trpěliví. (Poznámka: V této fázi se ještě nepokoušej seznámit se železnou sestrou.)





I.

ZBROJNICE



ZBRANĚ

VÝBĚR ZBRANĚ

Lovci stínů nepoužívají střelné zbraně a obvykle bojují v uzavřených nebo stísněných prostorách. Zároveň bojujeme spíše v nečekaných, krátkých potyčkách nežli v plánovaných bitvách. V důsledku toho patří k hlavní výbavě lovce stínů ruční zbraně, které lidstvo používá tisíce let. Každá z nich se vyrábí v bezpočtu podob a tvůr trénink se bude soustředit především na specifika poplatná oblasti, v níž žiješ. My zde předkládáme několik kategorií a stručně ti vyložíme jejich klady a zápory.

Snaž se co nejrychleji ovládnout základní dovednosti se všemi zmíněnými druhy. Nezapomínej, že démoni se vyskytují v nekonečné řadě podob a forem – lovec stínů nikdy neví, kdy se ocitne tváří v tvář nepříteli, proti němuž budou jeho obvyklé zbraně zcela nepoužitelné. Zároveň se však zamysli, jakému umění budeš v budoucnu věnovat více pozornosti. Někteří dávají přednost šermu, jiní mají přirozené nadání pro lukostřelbu. Cílem úvodního výcviku je nalézt harmonii mezi technikou boje, která tě zajímá, a tou, k níž máš vloh.

Každý patřičně vybavený Institut by měl mít níže zmíněné zbraně k dispozici, stejně jako další užitečné nástroje, například dráty ze stříbra, zlata a/nebo elektra, dřevěné kolíky z dubu a jasanu, ochranné amulety,